

DF 420/13

**Zoznam faktúr / Invoice summary**  
Nie je daňový doklad / Not valid for VAT purposes



Číslo zoznamu / List number:  
**2013/3080345620/MSSK**

**Vystavil / Issuer:**

**SLOVNAFT, a.s.**  
Višie hrdlo 1, 82412 Bratislava  
IČO / Registration no: 31322832  
IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Dátum podania: 20.08.2013  
Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Obecný úrad

Sv.Cyrila a Metoda  
013 06 Terchová

Číslo zákazníka / Customer code: 403902  
IČO / Registration no: 00321699  
IČ pre DPH / VAT registration no:  
Spôsob platby / Terms of payment:  
Inkaso

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.  
Číslo účtu / Bank account number: 1933504555/0200  
IBAN: SK6902000000001933504555  
SWIFT: SUBASKBX

**Dátum splatnosti / Payment due: 26.08.2013**

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080345620 / Please use the code 3080345620 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísle 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590348678	EUR	121,23	EUR	121,23
<b>Súhrnná čiastka / Total amount:</b>				<b>EUR</b>	<b>121,23</b>

DF 420/13

# Faktúra / Invoice

Číslo faktúry / Invoice number:  
**4590348678**

Číslo zoznamu/List number: **2013/3080345620/MSSK**  
Číslo zákazníka /Customer code: **403902**  
Číslo zmluvy/Contract no: **5611857339**  
Dátum vystavenia/Date of issue: **17.08.2013**  
Dátum dodania/Date of delivery: **15.08.2013**  
Dátum splatnosti /Payment due: **26.08.2013**  
Faktúra bola vystavená dvojmo.  
The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

**SLOVNAFT, a.s.**

Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Customer:

**Obecný úrad**

Sv. Cyrila a Metoda, 013 06 Terchová

IČO/Registration no: 00321699

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing Location:

**SLOVNAFT, a.s.**

Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Produkt Product	Mj UM	Množstvo Quantity	Jednotková cena Net unit price	Základ dane Net value	DPH% VAT%	Hodnota DPH VAT value	Suma celkom Gross value
TEMPO PLUS 95	L	63,30	1,2684	80,29	20%	16,06	96,35
TEMPO PLUS DIESEL	L	17,87	1,1600	20,73	20%	4,15	24,88

Sadzba dane VAT rate	Základ dane Taxable amount	Daň VAT amount	Fakturovaná suma Invoice value	Mena Currency
20%	101,02	20,21	121,23	EUR
<b>Total/Total</b>	<b>101,02</b>	<b>20,21</b>	<b>121,23</b>	<b>EUR</b>

Čiastka faktúry/Total Amount:

**121,23 EUR**

*Kopčanová*  
 **SLOVNAFT, a.s.**  
Vičie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640  
13

SLOVNAFT, a.s. Manažment kariet - príloha faktúry

Zákazník: 403902 Obecný úrad

Faktúra: 4590348678

Dátum vystavenia: 17.08.2013

Dátum splatnosti: 26.08.2013

Dátum dodania: 15.08.2013

Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057202117089			EČV: GARAGE 3		EUR suma	EUR suma	
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrđ	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
08.08.2013	08:49	79417	TERCHOVÁ	009298		44.34	56.24	67.49
Karta: 7080057202117089						44.34	56.24	67.49

Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057202484505			EČV: GARAGE 2		EUR suma	EUR suma	
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrđ	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
05.08.2013	09:44	79417	TERCHOVÁ	009264		18.96	24.05	28.86
Karta: 7080057202484505						18.96	24.05	28.86

Názov výrobku: 003004 TEMPO PLUS 95		63.30		
	Celková suma			96.35
	Základ dane pre 20%			80.29
	20%			16.06

Č.tovaru:	005004 TEMPO PLUS DIESEL			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057202484505			EČV: GARAGE 2		EUR suma	EUR suma	
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrđ	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
02.08.2013	11:37	79417	TERCHOVÁ	009246		17.87	20.73	24.88
Karta: 7080057202484505						17.87	20.73	24.88

Názov výrobku: 005004 TEMPO PLUS DIESEL		17.87		
	Celková suma			24.88
	Základ dane pre 20%			20.73
	20%			4.15

Nákladové strediská:				
	Celková suma			121.23
	Základ dane pre 20%			101.02
	20%			20.21

Faktúra/Príloha: 4590348678				
	Celková suma			121.23
	Základ dane pre 20%			101.02
	20%			20.21